

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
25632101	51012775	2023-10-31
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice colli / Kolli	Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****		Numero d'ordine 0226389			
		Bolla 25632101			
		Magazzino 73/5061			
		N. ordine cliente 550003885902			
		Vostro riferimento 411			
		Dati supplementari 20181212			
0010	Nr-art-clie	9009003679			
		092934439-7069-10			
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W	10440		
		COM-Code DI			
		Paese origine GERMANIA			
	Charge	0084550676	di cui	2088#	952760720 001
	Charge	0084550676	di cui	2088#	952760900 002
	Charge	0084550676	di cui	2088#	952761148 004
	Charge	0084550676	di cui	2088#	952761753 003
	Charge	0084550676	di cui	2088#	952762408 005
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
		5 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
		360 P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE			TBA-500274
		5 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			
		360 P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225			TBA-500273
		40 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
		Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
	MW PAL	795 X 599 X 720 mm			
	51012775-001	952760720	84,0	42,2	340476439527607205
	51012775-002	952760900	83,8	42,0	340476439527609001
	51012775-003	952761753	84,0	42,2	340476439527617532
	51012775-004	952761148	83,6	41,8	340476439527611486
		Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel.
Fax

+49 9132 82-0
+49 9132 82-4950

14:21

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 25632101	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51012775	GiornoSped. Versandtag 2023-10-31
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL	51012775-005	795 X 599 X 720 mm	83,0 41,2 3404	76439527624080
Somma per spediz.	51012775	5 colli	418,4 209,4	1,714 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP25632101

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:21



seit über
57
Jahren



Ludwigsburg, 31.10.2023
Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief
Sendung-Nr.: 23-010427 vom 31.10.2023

23-010427

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenfälligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.11.2023 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.10.2023 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25632069	5	COLLI	Getriebeteile	6.934	73,58
2	25632072	1	COLLI			
3	25626493	1	COLLI			
4	25632076	1	COLLI			
5	25632078	7	COLLI			
6	25632081	5	COLLI			
7	25632082	5	COLLI			
8	25632094	3	COLLI			
9	25632083	7	COLLI			
10	25632720	4	COLLI			
11	25632101	5	COLLI			
12	25648101	1	COLLI			
13	25632099	8	COLLI			
Summe: Total:			53,00 COLLI	6.934,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 NOV 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604